

GARMIN.



**TD 50**

---

**Manual del usuario**

© 2020 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita [www.garmin.com](http://www.garmin.com) para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin® y el logotipo de Garmin son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y otros países. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

# Contenido

<b>Primeros pasos .....</b>	<b>1</b>
<b>Sugerencias y accesos directos .....</b>	<b>2</b>
<b>Asistencia técnica y actualizaciones .....</b>	<b>3</b>
<b>Índice .....</b>	<b>5</b>



## Primeros pasos

### ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

Las líneas de ruta y navegación solo se muestran en el dispositivo para ofrecer una indicación general de la ruta o para identificar los canales adecuados. No es necesario seguirlas con precisión. El usuario debe consultar siempre los sistemas de ayuda a la navegación y prestar atención a las condiciones del agua al navegar para evitar el encallamiento o riesgos que puedan provocar daños a la embarcación, daños personales o la muerte.

Este dispositivo está diseñado para utilizarse como pantalla del sistema EmpirBus™. Si estás conectado a una red Garmin®, también puedes acceder a algunas funciones del plotter, como el radar, la sonda y el piloto automático cuando tengas los dispositivos opcionales necesarios conectados a la red.

Para obtener instrucciones sobre cómo utilizar las funciones compartidas de la red Garmin en este dispositivo, consulta el manual del usuario integrado en el plotter conectado ([Abrir los manuales de usuario del plotter en un plotter](#)), o descarga la última versión en [garmin.com](http://garmin.com) ([Descargar los manuales del plotter desde la web](#)).

### Uso de la pantalla táctil

- Toca la pantalla para seleccionar un elemento.
- Arrastra o desliza el dedo por la pantalla para explorar o desplazarte por ella.
- Junta dos dedos arrastrándolos por la pantalla para alejar la imagen.
- Separa dos dedos arrastrándolos por la pantalla para acercarla.

### Bloquear y desbloquear la pantalla táctil

Puedes bloquear la pantalla táctil para evitar toques involuntarios cuando no la estés utilizando.

- 1 Selecciona **⏻** > **Bloquear pantalla táctil** para bloquear la pantalla.
- 2 Selecciona **⏻** para desbloquear la pantalla.

## Ajustar la retroiluminación

- 1 Selecciona **⏻** > **Retroiluminación**.
- 2 Ajusta la retroiluminación.

**SUGERENCIA:** desde cualquier pantalla, pulsa varias veces **⏻** para desplazarte por los niveles de brillo. Esto puede ser útil cuando el nivel de brillo es tan bajo que no te permite ver la pantalla.

## Limpiar la pantalla

### AVISO

Los productos de limpieza que contienen amoníaco dañarán el revestimiento anti-reflectante.

El dispositivo está cubierto con un revestimiento especial anti-reflectante muy sensible a las ceras y los limpiadores abrasivos.

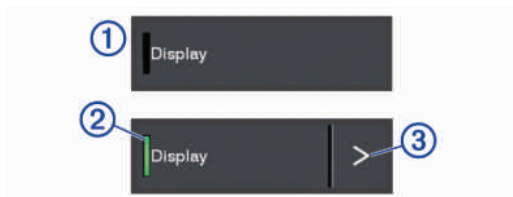
- 1 Humedece el paño con un limpiador para gafas adecuado para revestimientos anti-reflectantes.
- 2 Frota suavemente la pantalla con un paño limpio y suave que no suelte pelusa.

## Sugerencias y accesos directos

- Pulsa **⏻** para encender el dispositivo.
- Desde cualquier pantalla, pulsa varias veces **⏻** para desplazarte por los niveles de brillo (si están disponibles). Esto puede ser útil cuando el nivel de brillo es tan bajo que no te permite ver la pantalla.
- Pulsa **Inicio** en cualquiera de las pantallas para volver a la pantalla de inicio.
- Selecciona **Menú** para abrir la configuración adicional de una pantalla determinada.
- Selecciona **Menú** para cerrar el menú al finalizar.
- Pulsa **⏻** para acceder a opciones adicionales, como el bloqueo de la pantalla táctil.
- Pulsa **⏻** y selecciona **Encender** > **Apagar sistema**, o mantén pulsado **⏻** hasta que la barra **Apagar sistema** se

llene para apagar el dispositivo, en caso de que esté disponible.

- Pulsa  $\odot$  y selecciona **Encender > Estac. en susp** para poner el dispositivo en modo standby, en caso de que esté disponible.
- En la pantalla de inicio, desliza el dedo hacia arriba o hacia abajo en los botones de categoría situados a la derecha de la pantalla para ver los botones adicionales.  
No todos los botones de categoría están visibles. Las flechas en la parte superior o inferior de los botones indican que no se muestran todos los botones.
- En determinados botones del menú, deberás seleccionar el botón ① para activar la opción.



Una luz de color verde en la opción indica que está activada ②.

- Si está disponible la flecha ③, selecciónala para abrir el menú.

## Asistencia técnica y actualizaciones

### Abrir los manuales de usuario del plotter en un plotter

Aunque este dispositivo está diseñado para utilizarse como pantalla del sistema EmpirBus, puedes utilizar una serie de funciones del plotter si tienes el hardware necesario conectado a la red Garmin. Todos los plotters Garmin contienen un manual de usuario integrado, con instrucciones sobre cómo utilizar estas funciones.

- 1 En un plotter conectado, selecciona **Información > Manual del usuario**.
- 2 Selecciona un manual.
- 3 Selecciona **Abrir**.

## **Descargar los manuales del plotter desde la web**

Aunque este dispositivo está diseñado para utilizarse como pantalla del sistema EmpirBus, puedes utilizar una serie de funciones del plotter si tienes el hardware necesario conectado a la red Garmin. Para obtener más información sobre el uso de estas funciones, consulta el último manual de usuario del plotter y las traducciones de los manuales en el sitio web de Garmin.

**1** Visita [www.garmin.com/manuals/GPSMAPPlus](http://www.garmin.com/manuals/GPSMAPPlus).

**2** Descarga el manual.

## **Departamento de asistencia de Garmin**

Visita [support.garmin.com](http://support.garmin.com) para obtener ayuda e información, como manuales de producto, preguntas frecuentes, vídeos, actualizaciones de software y atención al cliente.

## **Actualizar el software**

Es posible que tengas que actualizar el software del dispositivo cuando lo instales o le añadas un accesorio.

La actualización de software requiere o bien un lector de tarjetas de memoria Garmin accesorio, o bien otro plotter Garmin conectado a través de la red Garmin.

Consulta el manual de usuario del plotter Garmin para obtener instrucciones completas sobre la actualización del software.



## A

actualizaciones, software 4

asistencia. *Consulta*  
departamento de  
asistencia

ayuda. *Consulta*  
departamento de  
asistencia

## B

bloquear, pantalla 1

botón de encendido  
2

## D

departamento de  
asistencia 4

departamento de  
asistencia de  
Garmin. *Consulta*  
departamento de  
asistencia

desbloquear, pantalla  
1

dispositivo, limpieza  
2

## P

pantalla  
bloquear 1

brillo 2

desbloquear 1

pantalla táctil 1

## R

retroiluminación 2

## S

software, actualizar  
4

